

Pistolet automatique Automatisch pistool Automatic pistol Automatische Pistole Pistola automatica

140 DA 7.65 mm / 9 mm C.



FABRIQUE NATIONALE HERSTAL S.A. B - 4400 HERSTAL DIVISION BROWNING



ATTENTION: Les, illustrations relatives au mode d'amploi se trouvent en pages 27 et 28 et la vue explosée correspondant à la liste des pieces en page 29. Pour une meilleure lecture, nous vous conseillons d'utiliser le manuel comme indiqué sur les criquels.

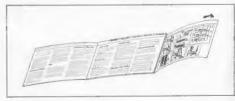
OPGELET: De albeeldingen betreffende de gebruiksaanwijzing bevinden zich op blz. 27 en 28 en de explosie schema aangaande de onderdelen bevindt zich op blz. 29. Om een beter begrip te nebben, verzoeken wij U de gebruiksaanwiizing te bezinger zoals hierinaast afgebreild.

IMPORTANT NOTE: You will find the illustrations concerning this handbook on pages 27 and 28 and the exploded view corresponding to the list of component parts on page 29. For easier reading, we suggest you use this handnock as shown on the sketches.

ACHTUNG: Die Abbildungen, die sich auf die Bedienungsanleitung beziehen, finden Sie auf Seiten 27 und 28, und die Auftrisszeichnung über die Teile auf Seite 29. Wir empfehlen linnen die Bedienungsanleitung wie auf den nebenstellenden Skizzen dargestellt zu varwonden, um Ihnen die Lekture-zu erleichten.

ATTENZIONE: La illustrazioni relative al modo d'implego figurano alle pagine 97 e 28, la vista espicsa « dell'arma corrispondente all'elenco delle parti costrictive si trova alla pagina 29. Per una migliore (etiture, Vi consigliamo di utilizzare il modo di implego come la indicasa gli schizzi.

ATENCIÓN: Las illustraciones relativas al modo de empleo se enquentran en las páginas 27 y 28 y el «despiece «correspondiente a la lista de las piezas coristitutivas figura en la página 29. Para una mejor lectura: le sugerimos usar la libreta cemo lo inducan las dibujos.





PISTOLET DOUBLE ACTION BROWNING 140 DA

Félicitations, vous venez de faire l'acquisition d'une arme de très haute qualité et de standing, conçue, produite et garantie par Browning Herstal.

Léger, solide (carcasse en alliage léger, glissière en acier). Facile à démonter, le 140 DA n'en offre pas moins les avantages de précision des armes à canon fixe. Equilibré, précis, facile à charger (13 cartouches cal. 9 mm Court ou 12 cal. 7,65 mm). Le pistolet est conçu pour tireurs gauchers ou droitiers, car la sûreté manuelle figure sur les deux flancs de la glissière et l'arrêtoir du chargeur peut être inversé par simple démontage des plaquettes.

Sécurité double action : blocage du percuteur, chute du chien, déconnexion de la détente. Mais en position «sécurité totale», cartouche dans la chambre, il suffit de relever la sûreté manuelle et de presser la détente à fond pour percuter. Pas de fausse manœuvre possible, le 140 DA réagit à la fraction de seconde, aussi vite que vous.

Avant de l'utiliser pour la première fois, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions qui suivent.

Assurez-vous que votre arme n'est pas chargée AVANT DE LA MANIPULER.

SPECIFICATIONS

Calibre: 7,65 mm (.32 Browning) 9 mm Court (.380 ACP)

Canon: Longueur: 96 mm

Nombre de rayures : 6

Pas et direction : 250 mm à droite

Organes de visée : fixes

Longueur de la ligne de mire : 125 mm

Détente à double action

Sûreté manuelle : gaucher-droitier

Poids de départ : ± 3 kg en simple action ± 5 kg en double action

1. J kg en doddie acti

Arrêtoir de glissière en fin de chargeur

indicateur de cartouche dans la chambre

Dimensions et poids :

Longueur totale: 170 mm Hauteur: 120 mm Epaisseur: 35 mm

Poids approximatif: 650 g

SURETES

 MANUELLE (gaucher - droitier)
 Elle peut être commandée à l'aide du pouce (fig. 1) en agissant indifféremment sur un des leviers situés de part et d'autre de la glissière.

La position rabattue des leviers indique que l'arme est en sûreté (fig. 2).

Dans leur position haute, les leviers laissent apparaître sur la glissière un point rouge indiquant que l'arme est prête pour faire feu (fig. 3).

- DE CHARGEUR

Sans contact préalable avec la détente, l'extraction du chargeur rend inopérante toute action ultérieure sur celle-cl.

La déconnexion de la détente ainsi réalisée ne permet en aucun cas le contact du chien avec le percuteur.

DESCRIPTION DE LA SEQUENCE DE FONCTIONNEMENT

L'arme, au départ, est considérée avec chargeur plein engagé à fond dans la carcasse, cartouche dans la chambre (témoin rouge sur extracteur apparent), chien abattu avec sûreté manuelle engagée (vers le bas),

Le dégagement de celle-ci (vers le haut et point rouge visible de chaque côté) permet, en pressant à fond (longue course) la détente, de fonctionner en double action, c'est-à-dire de relever le chien et de le lâcher en bout de course pour percuter. L'intercepteur commandé par le séparateur (et la détente) est effacé à fond de course permettant ainsi au chien d'atteindre le percuteur.

Le départ du premier coup fait reculer l'ensemble mobile (glissière). L'extracteur élastiquement solidaire de cette glissière facilité en fin de course le pivotement de la douille vide contre un éjecteur fixé à la carcasse.

La glissière a simultanément fait basculer vers l'arrière le chien au-delà de sa position d'accrochage.

Sous l'action du ressort récupérateur logé sous le canon, l'ensemble mobile revient en place en entraînant une cartouche du chargeur vers la chambre.

Le chien reste accroché par la gâchette qui se trouve à ce moment en contact avec la détente par l'intermédiaire du séparateur (simple action). Le tir de la cartouche suivante se fait de façon similaire mais le chien étant armé, la détente se trouve plus en arrière: sa course et son poids de départ sont plus faibles.

Lorsque le chargeur est vide, un ergot du transporteur fait monter l'arrêtoir de glissière pour stopper cette dernière en position arrière.

La remise en batterie après réintroduction d'un chargeur plein nécessite donc une action du pouce sur cet arrêtoir pour libérer l'ensemble mobile qui se retrouve alors dans la position décrite après le tir de la première cartouche.

Il est également possible de libérer la glissière en la ramenant légèrement en arrière, ce qui débloque l'arrêtoir qui revient en plac sous l'action de son ressort.

Figure I : chien armé prêt à tirer en «simple action»

Le chien se trouve accroché par la gâchette lors du tir de la seconde cartouche.

La sûreté en position haute laisse toute liberté au percuteur et le levier séparateur présente son ergot devant la déchette.

Cette position est permise par le ressort de sécurité de chargeur lorsque celui-ci est engagé à fond. L'action de la détente sur le séparateur entraîne l'effacement de l'intercepteur, permettant ainsi au chien d'atteindre le percuteur.

Figure II : chien abattu prêt à tirer en « double action»

Position de départ : lorsque l'on prend l'arme chargée, chien abattu et que la sureté est relevée.

Le séparateur poussé vers le haut par son ressort et vers l'arrière par celui de détente est passé sous l'accrochage du chien. Il est prêt à armer celui-ci lors d'une lonque pression sur la détente. (A remarquer que la position de cette dernière est très avancée par rapport à la position en simple action). La pression sur la défente a donc armé le chien et la gachette se retrouve devant l'ergot du séparateur. Elle est prête alors, si l'on continue le mouvement, à laisser passer le chien, l'intercepteur étant alors effacé comme en simple action.

Figure III : chien armé début de mise en sureté

En fin de tir, pour remiser le pistolet, on actionne la sûreté vers le bas.

Au début de ce mouvement, le percuteur est poussé en avant hors de portée du chien et le levier d'abattement du chien entre en contact avec la gâchette pour obliger celle-ci à avancer.

Figure IV : chien abattu sûreté complète

En continuant ce mouvement de la sureté, le percuteur se trouve bloqué en position neutre, c'est-à-dire hors d'atteinte du chien et ne dépassant pas la face du tonneure.

Le levier d'abattement du chien a poussé la gâchette vers l'avant et le chien s'abat sur l'intercepteur en par-

Enfin, le bossage du levler droit de sûreté a obligé le séparateur à descendre ce qui a dégagé son ergot du bec d'accrochage du chien et a rendu la détente inopérante.

MANIEMENT

Avant tout, nous vous rappelons les consignes qu'un utilisateur doit toujours avoir à l'esprit:

- mettez toujours la sûreté tant que vous ne tirez pas, même si vous êtes certain que votre arme n'est pas chargée;
- une arme à feu n'est pas un jouet : orientez toujours le canon dans une direction ne présentant aucun danger, même si vous êtes certain qu'elle est déchargée;
- déchargez votre pistolet entre les utilisations;

- si vous devez absolument prêter votre pistolet, mettez-le en sûreté et maintenez la glissière en position arrière;
- vous veillerez à n'utiliser que des cartouches du calibre identique à celui de votre arme.

CHARGEMENT

Enlever le chargeur

Tenir le pistolet de la main droite. Agir sur l'arrêtoir du chargeur à l'aide du pouce de la main droite. Sous l'action d'un ressort, le chargeur sort de son logement : prenez soin de le récupérer de la main gauche afin d'éviter sa chute malencontreuse.

Remplissage du chargeur

Tenir le chargeur dans la main gauche. De la main droite, saisir une cartouche, engager son culot entre les lèvres du chargeur et, tout en repoussant le transporteur, amener le culot à butée dans le chargeur.

Répéter cette opération jusqu'au remplissage souhaité. Le chargeur peut contenir 12 cartouches pour le calibre 7,65 mm et 13 cartouches pour le calibre 9 mm Court.

Réinsèrer le chargeur dans le pistolet jusqu'à encliquetage de son arrêtoir.

Alimentation

L'introduction d'une cartouche dans la chambre s'effectue de la manière suivante :

- saisir le pistolet de la main droite en plaçant l'index sur la face antérieure de la sous-garde;
- saisir la glissière par la partie cannelée entre le pouce et l'index de la main gauche;

- tirer vivement la glissière à fond vers l'arrière;
- relâcher brusquement la glissière qui reprend sa position initiale.

Remarques:

Cette manœuvre peut se faire sûreté manuelle embrayée ou non.

Dans le cas où la sûreté est embrayée avant l'alimentation, le chien suivra le mouvement de retour de la glissière en toute sécurité.

Dans le cas où la sûreté n'est pas embrayée, le chien restera en position d'armé SIMPLE ACTION.

La mise en sûreté opère le rabattement du chien et rend possible ultérieurement l'utilisation en DOUBLE ACTION du pistolet.

Si le chargeur est vide lorsque l'on fait le mouvement d'armement décrit ci-dessus, la glissière restera accrochée par son arrêtoir en fin de course (comme cela se passe lors du tir de la dernière cartouche). Pour ramener en avant, pousser l'arrêtoir de glissière vers le bas en agissant sur sa partie cannelée.

Déchargement

Pour enlever la cartouche restant dans le canon, après avoir retiré le chargeur, tirer la glissière vers l'arrière et recueillir la cartouche électée (fig. 4).

TIR

Tenir le pistolet bien en main et presser la détente. Chaque fois que l'on presse la détente, un coup part. Lorsque toutes les cartouches sont tirées et que le chargeur est vide, le mécanisme reste ouvert sous l'action de l'arrêtoir de glissière.

Pour continuer le tir, retirer le chargeur vide, le remplacer par un chargeur garni. Du pouce de la main droite, agir sur la partie cannelée de l'arrêtoir de glissière et la pousser vers le bas, la glissière retournera en place en introduisant une cartouche dans le canon.

L'arme est de nouveau prête pour le tir.

Comme on le voit, le temps nécessaire au réarmement de l'arme est particulièrement réduit.

Démontage du canon

Enlever au moins partiellement le chargeur.

Enfoncer le poussoir de sécurité de la clé de verrouillage (18) (fig. 5).

Faire plyoter de 1/4 de tour vers le bas, la clé de verrouillage du canon (24) (fig. 6).

Dégager le sous-ensemble glissière de la carcasse (1) en le faisant glisser vers l'avant.

En agissant sur la tête de la tige guide-ressort (51) dégager celle-ci de son appui sur le canon et le retirer avec son ressort.

Enlever le canon (fig. 7).

Remontage du canon

Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage en veillant à bien localiser la tête de la tige guide-ressort dans son encoche sur le canon (fig. 8).

Pour remettre la clé de verrouillage (24) en place, aligner la face postérieure de la glissière avec celle de la carcasse en pressant vers l'arrière sur le canon.

Démontage du chargeur

Enlever le fond de chargeur (56) en le faisant glisser vers l'avant après l'avoir dégagé de la plaque de localisation de fond de chargeur (55) en la repoussant hors du trou pratiqué dans le fond du chargeur.

Le ressort de transporteur (54) et le transporteur (53) s'échappent aisément.

Remontage du chargeur

Procéder en sens inverse.

L'inclinaison des premières et des dernières spires doit correspondre à l'inclinaison du bas de l'étui de chargeur et des lèvres.

Veiller à remonter le transporteur (53) dans le sens indiqué sur la vue explosée (fig. 9).

Démontage du verrou de chargeur

Enlever les deux plaquettes de crosse (34 et 36).

Comprimer le ressort (6) en appuyant sur la face non striée du verrou jusqu'à ce qu'il sorte de son logement vers l'intérieur. Le sous-ensemble n'étant plus localisé que d'un côté, sort de lui-même.

Les deux taquets de localisation (5 et 7) se démontent en comprimant le ressort (6) jusqu'à ce que la pièce (7) (la plus petite) se dégage de son logement (utiliser une fausse goupille à tête conique (0,9 mm).

Remontage du verrou de chargeur

Introduire le ressort (6) dans le logement de chacun des taquets de localisation (5 et 7) (utiliser la goupille 0,9).

Comprimer le ressort en agissant sur les deux pièces et introduire la pièce (5) (la plus longue) la première dans la rainure du verrou du côté de la face striée de telle facon que les deux demi-cylindres soient à l'extérieur.

Enlever le ressort de sécurité de chargeur (26), après avoir ôté la douille (3).

Introduire le sous-ensemble verrou de chargeur par l'intérieur de la poignée de carcasse. la partie striée en avant.

N.B.: bien entendu, il faut orienter cette partie striée du côté gauche pour un droitier et du côté droit pour un gaucher.

L'avant de la pièce étant engagé dans son logement, appuyer le taquet (5) dans la carcasse et comprimer le ressort (6) jusqu'à ce que le taquet (7) s'introduise lui aussi. A ce moment, le sous-ensemble est en place et on peut relacher la pression sur la pièce.

Remonter le ressort sécurité de chargeur (26) et la douille (3).

Remonter les plaquettes de crosse (34 et 36) au moven des vis (35).

LISTE DES PIECES CONSTITUTIVES

- Carcasse éprouvée Douille de localisation des plaquettes (3 pièces) Douille de localisation supérieure droite Verrou du chargeur Taquet de localisation primaire du verrou de chargeur Ressort du verrou de chargeur Taquet de localisation secondaire du verrou de chargeur Chien Axe du chien Guide ressort du chien 10
- 11 Bessort du chien Bouchon de maintien du ressort du chien 12
- Goupille de fixation du bouchon 13 14 Gachette
- 15 Ressort de gáchette 16 Axe de gachette
- Goupille butée pour ressort de gâchette 17 18 Poussoir de sécurité pour clef de verrouillage
- Ressort de détente et du poussoir de sécurité 19 20 Détente
- 21 Arrêtoir de glissière (axe de détente) Ressort d'arrêtoir de glissière
- 23 Séparateur

- Clef de verrouillage du canon
- 25 Ressort de séparateur 26 Ressort de sécurité de chargeur
- 27 Electeur
- Intercepteur du chien 28 29
- Ressort d'intercepteur 30 Poussoir d'intercepteur
- 31 Levier d'abattement du chien
- 32 Goupille d'éjecteur 33
- Axe pour levier d'abattement du chien 34 Plaquette de droite, nover
- 34bis Plaquette de droite, polyamide Vis de plaquette 36
- Plaquette de gauche, nover 36bis Plaquette de gauche, polyamide 37 Glissière éprouvée
- 38 Hausse à cran de mire : hauteur : 5,5 mm 39 Percuteur

SURETE ASSEMBLEE

- Corps de sûreté Levier droit de súreté
- Goupille du levier de sûreté

- Ressort d'indexage du levier de sûreté
- Bille pour ressort d'indexage
- Ressort d'extracteur
- Extracteur Axe d'extracteur
- 49 Canon éprouvé, calibre 7,65 mm
- 49his Canon éprouvé, calibre 9 mm Court
- Ressort récupérateur
- 51 Guide du ressort récupérateur

CHARGEUR COMPLET, CALIBRE 7.65 MM CHARGEUR COMPLET, CALIBRE 9 MM COURT

- Etui de chargeur, calibre 7,65 mm 52bis Etui de chargeur, calibre 9 mm Court
- 53 Transporteur, calibre 7,65 mm 53bis Transporteur, calibre 9 mm Court
- Ressort du transporteur, calibre 7,65 mm 54bis Ressort du transporteur, calibre 9 mm Court
- Plaque de localisation du fond de chargeur Fond de chargeur, calibre 7,65 mm
- 56bis Fond de chargeur, calibre 9 mm Court

DUBBELE WERKING BROWNING 140 DA PISTOOL

Hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van een wapen met een bijzonder hoge kwaliteit en standing, ontworpen, vervaardigd en gewaarborgd door Browning Herstal.

Licht en stevig (huis van lichte tegering, stalen slede). De 140 DA wordt moeiteloos uiteen gehaald doch biedt niettemin de precisievoordelen van wapens met vaste loop. Uitgebalanceerd, nauwkeurig, gemakkelijk te laden (13 patronen kal. 9 mm Kort of 12 kal. 7,65 mm). Het pistool is zowel voor links- als rechtshandige schutters ontworpen; de handbediening veiligheid komt namelijk op beide kanten van de slede voor terwijl de stopper van de houder door gewoon de plaatjes te demonteren, kan worden omgekeerd.

Veiligheid dubbele werking: blokkering van de slagpin, afvallen van de haan, ontkoppeling van de trekker. In de stand «voiledige veiligheid», met een patroon in de kamer, kan er echter mee worden volstaan de handbediende veiligheid omhoog te doen en flink aan de trekker te trekken voor de ontsteking. Een verkeerde bediening is onmogelijk: de 140 DA reageert in een fraktie van een sekonde, even vlug als u het doet.

Alvorens dit wapen voor het eerste maal te gebruiken, raden wij u aan de volgende instrukties aandachtig door te lezen.

Steeds nagaan of uw wapen ongeladen is ALVORENS HET TE HANTEREN.

SPECIFIKATIES

Kaliber: 7,65 mm (.32 Browning) 9 mm Kort (.380 ACP)

Loop : Lengte : 96 mm Aantal trekken : 6

Schroefdraad en richting : 250 mm

rechts

Mikorganen: vast

Lengte van de richtlijn : 125 mm Trekker met dubbele werking

Hanbediende veiligheid links- en rechtshandigen

Afvuurgewicht : ca. 3 kg voor enkele werking ca. 5 kg voor dubbele werking

Sledestopper aan het eind van de houder

Verklikker patroon in de houder

Afmetingen en gewicht:

Totale lengte: 170 mm Hoogte: 120 mm Dikte: 35 mm Gewicht: ca. 650 g

VEILIGHEDEN

HANDBEDIEND (links- en rechtshandigen)
 Deze veiligheid kan met de duim worden bediend (fig. 1) door om het even op één van de hefboompjes te drukken die zich aan weerszijden van de slede bevinden.

De neergeklapte stand van de hefboompjes geeft aan dat het wapen op veiligheid staat (fig. 2).

De hefboompjes laten in hun stand omhoog op de slede een rood puntje zien; dit betekent dat het wapen onmiddellijk kan worden afgevuurd (fig. 3).

- HOUDER

Zonder van tevoren met de trekker in aanrakking te zijn geweest, zorgt het verwijderen van de houder ervoor dat er niets gebeurt wanneer hierna aan de trekker wordt getrokken.

Dank zij de aldus tot stand gebrachte ontkoppeling van de trekker, kan er geen enkel kontakt tussen haan en slagpin ontstaan.

BESCHRIJVING VAN DE EIGENLIJKE WERKING

Er wordt vanuit gegaan dat het wapen een volle houder heeft, volledig in het huls geschoven, een patroon in de kamer (rood puntje op de patroontrekker zichtbaar), gaan neerge-klapt met ingevoegde handbediende veiligheid (naar beneden).

Door het vrijmaken van deze veiligheid (omhoog en rood puntje aan ieder kant zichtbaar) kan, door de trekker geheel aan te trekken (lange slag), in dubbele werking worden gevuurd, dat wil zeggen, het naar boven doen van de haan en deze aan het eind van de slag los te laten om op de slagpin te slaan. De door de scheider (en de trekker) gestuurde opvanger wordt aan het eind van de slag opgeheven waardoor de haan aldus de slapin kan bereiken.

Het afvuren van het eerste schot doet de mobiele biok (slede) teruglopen. De elastisch met deze slede verbonden patroontrekker vergemakkelijkt aan het eind van de slag het zwenken van de lege huls tegen een op het huis bevestigde uitwerper.

De slede heeft gelijktijdig de haan verder dan zijn aanhechtstand naar achteren doen kantelen.

Onder inwerking van de recuperatorveer onder de loop, komt de mobiele blok weer terug waardoor een patroon uit de houder naar de kamer wordt meegenomen.

De haan blijft vastgerecht door de tuimelaar die op dat ogenblik in aanraking met de trekker is door bemiddeling van de scheider (enkele werking). Het afvuren van de volgende patroon gebeurt op soortelijke wijze doch omdat de haan is gespannen, bevindt de trekker zich meer naar achter: zijn slag en afvuurgewicht zijn geringer.

Wanneer de houder leeg is, laat een pal van de aanbrenger de sledestopper omhoog gaan om de slede in de achterste stand te blokkeren.

Het opnieuw schietklaar maken, na het invoegen van een volle houder, vereist dus dat met de duim op deze stopper wordt gedrukt om de mobiele blok vrij te maken die dan weer in de beschreven stand terugkomt na het afvuren van de eerste patroon.

Tevens kan de slede worden vrijgemaakt door deze enigszins naar achteren te brengen waardoor de stopper ontgrendeld wordt die onder inwerking van zijn veer weer op zijn plaats terugkeert.

Figuur I : gespannen haan, klaar om in «enkele werking» te schieten

De haan wordt door de tulmelaar vastgegrepen zoals bij het afschieten van de tweede patroon.

Omdat de veiligheid omhoog staat, heeft de slagpin iedere vrijheid terwijl het scheidingshefboompje zijn pal voor de tuimelaar brengt.

Dank zij de veer voor de veiligheid van de houder wordt deze stand mogelijk wanneer deze veer volledig is ingezet. De inwerking van de trekker op de scheider heeft het ophelfen van de opvanger tot gevolg zodat de haan aldus de slagpin kan bereiken.

Figuur II : neergeklapte haan, klaar om in «debbele werking» te schieten

Beginsland wanneer het geladen wapen met neergeklapte haan wordt gepakt terwijl de veiligheid omhoog staat.

De scheider omhoog gedrukt door zijn veer en naar achleren door de veer van de trekker, is onder de vasthechling van de haan gekomen. De scheider is nu gereed om deze haan te spannen wanneer er lang aan de trekker wordt getrokken. (Hierbij moet opgemerkt worden dat de stand van de trekker slerk naar voren is geschoven in verpelijkting met de stand bij enkels warking).

Door aan de trekker te trekken, is de haan dus gespannen Ierwijf de tuimelaar nu voor de pal van de scheider ligt. Wenneer de beweging wordt voortgezet, is de tuimelaar nu gereed de haan door te laten gaan waarbij de opvanger dan, zoals bij de enkele werking, wordt opgeheven.

Figuur III : gespannen haan begin van op veiligheid zetten

Bij afloop van het schieten wordt, om het pistool opnieuw te richten, de veiligheid naar beneden gedaan. Bij het begin van deze beweging, wordt de slagpin naar voren buiten het bereik van de haan gedrukt terwijl het helboompje voor het neerklappen van de haan in aanraking met de tuimelaar komt om deze ertoe te dwingen naar voren te gaan.

Figuur IV : neergeklapte haan : volledige veiligheid

Door deze beweging van de veiligheid voort te zetten, wordt de slagpin in neutrale stand geblokkeerd, dat wil zeggen, buiten het bereik van de haan en steekt niet over het vlak van de kamer heen.

Het neerklaphefboompje van de haan heeft de tuimelaar naar voren gedrukt terwijf de haan op de opvanger neerklapt in volkomen veiligheid.

De nok van hat rechterveiligheidshefboompje heeft tenslotte de scheider ertoe gedwongen naar beneden te gaan hetgeen zijn pal van de aanhechthaak van de haan heeft vrijgemaakt en de trekker bulten werking heeft eesteld.

HET HANTEREN VAN HET WAPEN

In de allereerste plaats wijzen wij u nogmaals op de voorschriften die een gebruiker steeds voor ogen moet houden:

- steeds de veiligheids aanbrengen zolang u niet schiet, zelfswanneer u er zeker van bent dat uw wapen niet geladen is;
- een vuurwapen is geen stuk speelgoed; richt de loop steeds in een richting die geen enkel gevaar biedt, zelfs wanneer u er zeker van bent dat het wapen ongeladen is;
- ontlaad uw pistool iedere keer wanneer u het niet gebruikt;
- wanneer u beslist uw pistool moet uitlenen, zet het dan op veiligheid en houd de slede in de achterste stand;
- u moet erop letten slechts patronen van hetzelfde kaliber als dan van uw wapen te gebruiken.

HET LADEN

Verwijderen van de houder

Pistool met de rechterhand vasthouden. Met de duim van uw rechterhand op de stopper van de houder drukken. Onder inwerking van een veer, komt de houder uit zijn lager : ervoor zorgen de houder met uw linkerhand op te vangen om te voorkomen dat hij op de grond valt.

Vullen van de houder

De houder in de linkerhand houden. Met de rechterhand een patroon nemen, de bodemkap hiervan tussen de randen van de houder brengen en, terwiji de aanbrenger wordt teruggedrukt, zijn bodemkamp in de houder doen tot hij niet verder kan.

Deze operatie tot de gewenste vulwaarde herhalen. De houder kan 12 patronen van 7,65 mm en 13 patronen van kaliber 9 mm Kort bevatten.

De houder weer in het pistoot voegen tot de stopper hiervan inklikt.

Voeding

Een patroon wordt als volgt in de kamer gedaan:

- het pistool met uw rechterhand vastpakken waarbij de wijsvinger op het voorvlak van het voorhout geplaatst:
- de slede bij het gegroefde gedeelte tussen duim en wijsvinger van de linkerhand vastgrijpen;
- de slede volledig en flink naar achteren trekken;
- de slede plotseling loslaten die dan zijn oorspronkelijke stand weer inneemt.

Opmerkingen

Deze handeling kan met al of dan niet ingekoppelde handbediende veiligheid worden gedaan.

Wanneer de veiligheid vóór de voeding is ingekoppeld, volgt de haan de terugkeerbeweging van de slede volkomen veilig.

Wanneer de veiligheid niet is ingekoppeld, blijft de haan in de stand gespannen enkete WERKING.

Het in veiligheld zetten zorgt voor het neerklappen van de haan terwijf het pistool later in DUBBELE WERKING kan worden gebruikt.

Indien de houder leeg is wanneer de hierboven beschreven spanbeweging wordt gemaakt, blijft de slede door zijn stopper aan het eind van de slag vastgehaakt (zoals dit gebeurt bij het afvuren van de laatste patroon).

Om de slede weer naar voren te brengen, de stopper van de slede naar beneden drukken door op zijn gegroefde gedeelte te drukken.

Ontladen

Om de achterblijvende patroon in de loop te verwijderen, de slede, na eerst de houder uitgetrokken te hebben, naar achter trekken en de uitgeworpen patroon opvangen (fig. 4).

HET SCHIETEN

Het pistool stevig vasthouden en aan de trekker trekken. Iedere keer wanneer u aan de trekker trekk, wordt een schot afgevuurd. Wanneer alle patronen zijn afgevuurd en de houder leeg is, blijft het mechanisme open onder invloed van de sledestopper.

Om verder te gaan met schieten, de lege houder verwijderen en deze door een volle houder vervangen. Met de duim van uw rechterhand op het gegroefde gedeelte van de sledestopper drukken en dit naar beneden drukken; de slede keert naar zijn plaats terug waarbij een patroon in de loop wordt gebracht.

Het wapen is opnieuw om te vuren.

Zoals u ziet is de tijd die voor het opnieuw laden van het wapen nodig is, bijzonder kort.

Het uiteennemen van de loop

De houder ten minste gedeeltelijk verwijderen.

De veiligheidsdrukknop van de vergrendelingssleutel (18) (fig. 15) indrukken.

De vergrendelingssteutel van de loop (24) (fig. 6) met een kwartslag naar beneden laten zwenken.

Het sledesamenstel van het huis (1) vrijmaken door dit naar voren te laten schuiven.

Door op de kop van de veergeleiderstang (51) te drukken, deze van zijn steunpunt op de loop vrijmaken en samen met zijn veer afnemen.

De loop verwijderen (fig. 7).

Het weer ineenzetten van de loop

Voor het weer ineenzetten van de loop, inomgekeerde volgorde van het uiteennemen te werk gaan waarbij erop gelet moet worden de kop van de veergeleiderstang goed in zijn inkeping op de loop aan te brengen (fig. 8).

Om de vergrendelingssleutel (24) weer op zijn plaats te brengen, het achtervlak van de siede op één lijn plaatsen met het achtervlak van het huis door naar achteren op de loop te drukken.

Het uiteennemen van de houder

De houderachterkant (56) verwijderen door deze naar voren te laten glijden na deze achterkant van de opstelplaat van de houderachterkant (55) te hebben vrijgemaakt door deze plaat uit het in de achterkant van de houder aangebrachte gaatje terug te drukken.

De veer van de aanbrenger (54) en de aanbrenger (53) worden moeiteloos afgenomen.

Het weer ineenzetten van de lader

Im omgekeerde volgorde te werk gaan.

De hellingshoek van de eerste en laatste windingen moet overeenkomen met de hellingshoek van de onderkant van de houdermantel en de randen.

Erop letten de aanbrenger in de bij de uitgewerkte tekening aangegeven richting (fig. 9) weer ineen to zetten.

Het uiteennemen van de grendel van de houder

De beide kolfplaatjes verwijderen (34 en 36).

De veer (6) samendrukken door op het nietgeribde vlak van de grendel te drukken tot deze uit ziln lager naar binnen komt. Daar het samenstel nu nog slechts aan één kant is gelokaliseerd, komt dit vanzelf naar buiten.

De beide lokalisatieklinken (5 en 7) worden dedemonteerd door het samendrukken van de veer (6) tot het (kleinste) onderdeel (7) uit zijn lager vrijkomt (een loze pen met kegelvormige kop van 0,9 mm gebruiken).

Het weer ineenzetten van de grendel van de houder

De veer (6) in het lager van elk van de lokalisatieklinken (5 en 7) brengen (de pen 0.9 mm gebruiken).

De veer samendrukken door op de beide onderdelen te drukken en het (langste) onderdeel (5) het eerste in de groef van de grendel aan de kant van het geribde vlak dusdanig aanbrengen dat de beide halve cilinders zich de buitenkant bevinden.

De veiligheidsver van de houder (26) verwijderen na eerst de huls (3) te hebben afgenomen.

Het samenstel houdergrendel via de binnenkant van de greep van het huis invoegen met het geribde gedeelte vooraan.

N.B.: dlt geribde gedeelte moet natuurlijk naar de linkerkant voor een rechtshandige en naar de rechterkant voor een linkshandige worden gericht.

Wanneer de voorkant van het onderdeel in zijn lager is ingevoegd, de klink (5) in het huis drukken en de veer (6) samendrukken tot de klink (7) eveneens wordt ingevoegd. Op dat ogenblik is het samenstel op zijn plaats en kan de druk op het onderdeel worden ontspannen.

De veiligheidsveer van de houder (26) weer ineenzetten alsmede de huls (3).

De kolfplaaties (34 en 36) door middel van de schroeven (35) weer Incenzetten.

ONDERDELENLIJST

- Primaire lokalisatieklink van de grendel van de hou-
- Sekundaire lokalisatieklink van de grendel van de
- Haan
- Veergeleider van de haan
- 12
- Bevestigingen van de stop

- 16 Tuimelaaras

- 19
- 21 Siedestopper (trakkeras)
 - Veer van de sledestopper

- Stevia huis
 - Lokalisatiehuls van de plaalies (3 onderdelen)
 - Lokalisatiehuls rechtsboven
- Grendel van de houder
- Veer van de grendel van de houder
- houder
- As van de haan
- Veer van de haan
- Blokkeerstop van de haanveer
- Tuimelaar 15 Tuimelaarveer
- 17 Aanslagpen voor tulmelaarveer
- Veiligheidsdrukknop voor vergrendelingssleutel
- Trekkervear en veiligheidsdrukknop
- Trekker
- Scheider

- Vergrendelingssleutel van de loop 25 Schelderveer
- 26 Veiligheidsveer houder
- Ullwerper 27
- Haanopvanger 28 29 Opvangerveer
- 30 Opvangerdrukknop
- 31 Nesrklaphelboompje van de haan Uilwerperpen
- As voor neerklaphefboompje van de haan
- 34 Rechterplaatie van notehout
- 34bls Rechterplaatje van polyamide Schroef van plaatie
- Linkerplaatie van notehout
- 36bis Linkerplaatie van polyamide
- Stevige slede
- Vizier met vizierkeep hoogte : 5,5 mm
 - Veer van de slagpin
- slagpin

SAMENGEBOUWDE VEILIGHEID

- Veiligheidslichaam
- Rechterveiligheidshelboompje Pen van het veiliheidshelboompje

- Aanwijsveer van het veiligheidshefboompje 44
- Kodel voor aanwijsveer
- Veer van de patroontrekker
- 47 Patroontrekker
- As van de patroontrekker
- Stevige loop kaliber 7,65 mm 49bis Stevige loop kallber 9 mm Kort
- Recuperatorveer
- Geleider voor recuperatorveer
 - **VOLLEDIGE HOUDER KALIBER 7.65 MM VOLLEDIGE HOUDER KALIBER 9 MM KORT**
- Houdermantel 7.85 mm
- 52bis Houdermantel 9 mm Kort Aanbrenger kaliber 7,65 mm
- 53bis Aanbranger kaliber 9 mm Kort
- Veer van de aanbrenger kallber 7,65 mm
- 54bis Veer van de aanbrenger kaliber 9 mm Kort Lokalisatieplaatie van de houderachterkant
 - Houderachterkant kaliber 7,65 mm
- 56bis Houderachterkant kaliber 9 mm Kort

DOUBLE ACTION BROWNING 140 DA PISTOL

Congratulations! You have nos purchased a very high quality gun of fine reputation, designed, made and guaranteed by Browning Hersta

Light and strong (frame of light alloy, steel side) easy to take down, the 140 DA nevertheress offers the advantages of accuracy typical of fixed barrel weapons. Balanced and accurate, the pistol is easy to load (13 rounds of 9 mm Short ammunition or 12 rounds of 7.65 mm calibre). The pistol is designed for use by left or right handed shooters because the manual safety catch appears on both sides of the slide and the magazine stop can be simply inverted after taking down the grip plates.

Double action safety: locking of the firing pin fall of the hammer, disconnection of the trigger But, in the "full safety" position and with a chambered cartridge, simply raise the manual safety catch and press the trigger fully home, and a round will be fired. No mishandling sipossible—the 140 DA reacts in a fraction of a second, just as fast as yourse.

Before using the pisto for the first time, we strongly recommend that you read through the instructions which follow very carefully

Always make sure your gun is unloaded BEFORE HANDLING.

SPECIFICATIONS

Calibre: 7.65 mm (32 Browning) 9 mm Short (380 ACP)

Barrel: Length: 96 mm Grooves 6

Groove pitch and direction

250 mm right

Sights: Fixed

Line-of-sight length: 125 mm

Double action

Manual safety catch: For right and left-

handed users

Trigger pull: ± 3 kg in single action ± 5 kg in double action

Slide stop when magazine is empty

Chambered round indicator

Dimensions and weight:

Overall length: 170 mm Height: 120 mm Thickness: 35 mm

Approximate weight: 650 g

SAFETY CATCHES

 MANUAL (right and left hander)
 This is operated with the thumb (fig. 1) by pushing either of the levers situated on the two sides of the slide

The lower position of the levers indicates that the gun is on safe (fig. 2).

In the raised position, the levers uncover red dots on either side of the slide, indicating that the gun is ready to be fired (fig. 3).

MAGAZINE

With no prior action on the trigger, the extraction of the magazine will render any further action on the trigger inoperative

The disconnection of the trigger thus achieved will allow no contact between hammer and firing pin under any circumstances

OPERATING SEQUENCE

The sequence of operations is assumed to begin with a fully-loaded magazine pushed nome into the frame, a cartridge in the chamber (red dot visible on extractor), hammer down and manual safety catch on (in the lower position).

The disengagement of the safety catch (moved upwards so that red dots appear on either side) enables the trigger to be pressed (long travel) and the pistol to be fired in double action, that is to say, by lifting the hammer and realising it at the end of trigger travel to fire. The interceptor, controlled by the disconnector (and the trigger), is moved down at the end of the travel to allow the hammer to strike the firing pin.

The recoil if the first shot will cause the moving parts (slide) to move backwards. The spring-loaded extractor is fixed to this slide and, when the assembly reaches the end of its travel, will make the pivoting of the empty case against an ejector fixed to the frame all the easier.

As the slide travelled backwards, it also raised the hammer beyond its cocked position.

The return spring, located under the barrel, then forces the slide back to its original position, chambering a fresh round out of the magazine as it does so

The hammer remains cocked by te sear, the sear itself being now only linked to the trigger through the disconnector (single action).

Firing the chambered round is the same but, because the hammer is already cocked, the trigger is further to the rear so that its travel is shorter and its trigger pull less.

When the magazine is empty, a lug on the magazine piatform raises the slide stop and will lock the slide in the rear position.

Readying the pistol once a loaded magazine has been replaced requires a downward push on the slide stop so as to free the moving parts. These will then take up the position described after firing the first round

It is also possible to free the slide by moving it slightly backwards; once free of the slide's pressure, the slide stop will move down due to the action of its spring

Figure 1. Hammer cocked, ready to fire in «single action»

The hammer is held by the sear as when the second round is to be fired.

With the safety, ever in the raised position, the firing pin is free and the hammer, ever has its stub in front of the sear.

This position is made possible by action of the magazine safety spring when the magazine is pushed fully home. The action of the trigger on the disconnector will move the interceptor down and thus allow the hammer to reach the fitting bit.

Figure II: Hammer down, ready to fire in «double action»

This is the point of departure when the pisto is picked up loaded and with the hammer down, and the safety catch raised. The disconnector is pushed upwards by its own spring and to the rear by the trigger spring so that its lug engages with that of the hammer. The disconnector can thus cock the hammer if this is pressed all should be noted thath in this case the trigger position is further forward than in the single action position.

Pressure on the trigger thus cooks the hammer and sets the sear in front of the disconnector's lug. It is thus ready to release the hammer if pressure continues to be applied, the interceptor being then moved down as during single action operation.

Figure III Hammer cocked, beginning of safety setting

To set the pistol down after firing, press the safety catch downwards

As this movement begins, the firing pin is pushed forward out of reach of the hammer and the hammer lever comes into with the sear and forces this forward.

Figure IV Hammer down, full safety

Continuing the downward movement of the safety catch the firing pin is locked in its neutral position, that is, both out of reach of the hammer and not projecting out of the breech lace.

The hammer lever had pushed the sear forward so that the hammer strikes the interceptor quite safety Finally, a cam surface on the right-hand safety lever has forced the disconnector downwards so that its lug is disengaged from the sear claw, the frigger thus becomes inoperative

HANDLING THE PISTOL

May we remind you of the following rules which should ALWAYS be followed when handling a gun

- 1 Always set the safety catch when not firing, even if you are certain the gun is not loaded.
- 2 A fire-arm is not a toy; always point the barrel in a direction which will endanger nobody, even if you are certain the gun is unloaded;

- 3. Unload your pistol after use;
- 4. If you must lend your pistol, put it on safe and set the slide to its rear position.
- 5 Make sure that you use only ammunition of the same calibre as that of your gun.

LOADING

Removal of magazine

Hold the pistol in the right hand. Press the magazine stop with the thumb of this hand. The magazine will be released from its recess by spring action. Take care to have the left hand ready to catch it, so as to prevent its accidental fall.

Filling the magazine

Hold the magazine in the left hand. Take a cartridge in the right hand, slip the base between the lips of the magazine, press the cartridge down against the platform and backwards against the wall of the magazine.

Repeat this operation until you have inserted as many rounds as required

The magazine can hold 12 cartridges in 7.65 mm calibre or 13 in 9 mm Short.

Push the magazine back into the pisto until it is held by its detent.

Ammunition feed

Chambering a cartridge is achieved as follows:

 hold the pistol in the right hand with the first finger to the front of the trigger guard;

- grip the grooved part of the sirde between thumb and first finger of the left hand and pull sharply to the rear as far as it will go,
- release the side with no hesitation. This will return to its original position.

Remarks:

This operation may be carried out with the safety catch on or off

In the safety catch was on, the hammer will follow the forward movement of the slide in complete safety.

If the safety catch was off, the hammer will remain cooked in the single action position. Setting the safety catch on at this point will lower the hammer and the pistol will subsequently fire in double action.

If the magazine was empty when the chambering operation described above was carried out, the slide will remain held in its rear position by its stop (as when firing the last cartridge). To bring the slide forward, press down on the slide stop.

Unloading

To remove the cartridge remaining in the chamber (after removal of the magazine), pull the slide to the rear and pick up the ejected round (fig. 4).

FIRING

Take a firm grip of the pistol and pull the trigger. Every time the trigger is squeezed, a shot will be fired. When all the rounds have been fired and the magazine is empty, the action will stay open due to the slide stop. To continue firing, remove the empty magazine and replace it by a full one. With the thumb of the right hand, press the grooved section of the slide stop downwards; this will allow the slide to move forward and chamber a round

The pistol is one again ready to fire

As may be seen, the time necessary to recock is particularly short

Taking down the barrel

Remove or at least release the magazine from its detent position.

Press in the barrel locking catch safety button (18) (fig. 5).

Turn the locking catch 90° downwards (24) (fig. 6).

Disengage the slide sub-assembly from the frame (1) by sliding it forwards

Remove the return spring guide (51), together with the return spring, by disengaging its head from its recess on the barrel.

Remove the barrel (fig. 7)

Re-assembly of the barrel

Procede in the inverse order to taking down, making sure that the head of the return spring guide is properly located in its recess on the barrel (fig. 8).

To put the locking catch back in position (24), align the rear surface of the slide with that of the frame by pressing the barrel to the rear

Taking down the magazine

Remove the magazine bottom plate (56) by sliding it to the front after disengaging it from the magazine bottom positioning plate (55) by pushing the latter out of the hole made in the bottom plate.

The magazine platform spring (54) and he magazine platform (53) are instantly released.

Re-assembly of the magazine

Procede in the reverse order to taking down

Make sure that the first and last helices of the spring correspond to the slopes at the bottom and lip of the magazine.

Make sure the magazine platform (53) is reassembled in the position shown in the exploded view (fig. 9).

Taking down the magazine stop

Take down the two grip plates (34 and 36).

Compress the spring (6) by pressing the grooveless surface of the stop until it is pushed out of its seating inwards. With the sub-assembly now only positioned on one side, it will drop out of its own accord

The two positioning lugs (5 and 7) are taken down by compressing the spring (6) until the smaller lug (7) is disengaged from its seating (use a 0.9 mm conical-head dummy pin)

Re-assembling of magazine stop

Insert the spring (6) into the magazine in the two positioning lugs (5 and 7) using the 0.9 mm pin.

Compress the spring by forcing the two lugs towards each other and insert the longer lug (5) first into the siot of the lock to the grooved surface side, so that the 2 half-cylinders come outside.

Take down the magazine safety spring (26) after removing the positioning bushing (3)

Set the magazine stop sub-assembly in position from the inside of the frame, with the grooved part first. Note: The grooved end will, of course, be set to the left for a right-hander and to the right for a left-hander.

With the front of the assembly engaged in its seating, press the lug (5) into the frame and compress the spring (6) until the other lug (7) can also be engaged on its side. Once this is done, the sub-assembly is in position and pressure on the spring may be released.

Re-assembled the magazine safety spring (26) and the positioning bushing (3).

Re-assemble the grip plates (34 and 36) by means of the screws (35)

LIST OF COMPONENT PARTS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Proof-tested frame Grip plate posit oning bushings (3 off) Jipper ig grip plate posit oning bushing Magazine stop Primary magazine stop positioning up Magazine stop spring Secondary magazine stop positioning lug Hammer Hammer pin Hammer spring guide Hammer spring retaining plug
21 22 23 24 25	ringger Slide stop (Irigger pin) Slide stop spring Disconnector Barre- looking catch Disconnector spring

14

26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 36 36 37 38 39 40	Magazine safety spring Ejector Hammer interceptor Interceptor spring Interceptor stub Hammer lever Ejector pin Hammer lever Ejector pin Hammer lever pin Right-hand grip plate, wain Right-hand grip plate, polys Grip plate screw (4 off) Leit-hand grip plate, walnut Leit-hand grip plate, valnut Leit-hand grip plate, polyar Proof tested stide Notched rear sight, height Firing pin spring Firing pin	amide I nide

SAFETY CATCH ASSEMBLY

Right-hand safety lever

Safety body

Safety lever pin

49 49b 50 51
52 52bi 53 53bi 54 54bi 55

45	Salety lever detent spring ba
46	Extractor spring
47	Extractor
48	Extractor pin
49	Proof tested barrel, 7.65 mm
49bis	Proof lasted barrel, 9 mm Short
50	Return spring
51	Return spring guide

Catety ever detent sor on

COMPLETE MAGAZINE CALIBRE 7.65 MM COMPLETE MAGAZINE CALIBRE 9 MM SHORT

52 Magazine body 7.85 mm
52bis Magazine body, 9 mm Short
53 Magazine platform, 7.65 mm
53bis Magazine platform, 9 mm Short
54 Magazine platform spring, 7.65 mm
54bis Magazine patform spring, 9 mm Short
55 Magazine bottom plate, 7.65 mm
56bis Magazine bottom plate, 7.65 mm
56bis Magazine bottom plate, 9 mm Short

SPANNABZUG BROWNING 140 DA PISTOLE

Kompliment... Sie haben eben eine erstklassige Qual. ätswaffe erworben, entwickelt, hergestellt und garantiert von Browning Herstal

Eine leichte und doch solide Waffe mit Gehäuse aus Leichtmetailegierung und Schlitten auf Stahl. Die 140 DA äßt sich zwar leicht zerlegen, bietet aber dennoch die Präzision von Waffen mit feststehendem Lauf. Gut ausbalanciert, präz se und leicht zu laden. Das Magazin faßt 13 Patronen Kal. 9 mm kurz oder 12 Patronen Kal. 7,65 mm Brg. Die pistole ist für Links- und Rechtshänder ausgebildet, denn die manuelle Sicherung befindet sich an beiden Seiten des Schlittens und die Magazinsperre äßt sich durch einfaches Abnehmen der Griffschalen mühelos umregen.

Doppe sicherung mit Blockierung des Schlagboizens. Sicherheitsraste des Hahns, Trennung des Abzugs. Aber bei «Vollsicherung» mit einer Patrone im Patronenleger braucht man nur die manuelle Sicherung hochzuschleben und den Abzug durchzudrucken um den Schlagboizen zu betätigen Irrtümer beim Betätigen sind ausgeschlossen und die 140 DA reagiert in Sekundenbruchteilen, genau so schnell wie Sie

Wir empfeh en Ihnen, vor dem erstmaligen Gebrauch die folgenden Anweisungen aufmerk sam durchzulesen

Vergewissern Sie sich VOR DEM HANDHA-BEN Ihrer Waffe stets, daß sie entladen ist.

SPEZIFIKATIONEN

Kaliber: 7,65 mm (.32 Browning) 9 mm kurz (.380 ACP)

Lauf : Länge : 96 mm Anzahl der Züge 6

Steigung und Richtung: 250 mm

Rechtsdrall

Visiervorrichtung : feststehend Länge der Visierlinie : 125 mm

Spannabzug

Manuelle Sicherung: Links- und Rechtshän-

Abzugsgewicht

ca. 3 kg bei «single action» ca. 5 kg bei Spannabzug

Schlittensperre am Magazinende

Anzeiger «Patrone im Patronenlager».

Abmessungen und Gewicht:

Gesamtlänge: 170 mm Höhe: 120 mm Dicke: 35 mm

Gewicht: ca. 650 g

SICHERUNGEN

MANUELL (Links- u. Rechtshänder)
 Läßt sich mit dem Daumen (Abb. 1) an einem der beiderseits am Schlitten befindlichen Hebel betätigen

Sind die Hebel umgelegt, dann ist die Waffe gesichert (Abb. 2).

Bei hochstehenden Hebeln zeigt ein roter Punkt am Schlitten an, daß die Waffe schußbereit ist (Abb. 3).

MAGAZINSICHERUNG

Ohne vorhergehende Berührung des Abzugs bewirkt das Herausziehen des Magazins, daß jede spätere Betätigung des Abzugs wirkungslos bleibt

Die somit herbeigeführte Trennung des Abzugs verhindert jede Berührung des Hahns mit dem Schlagbolzen

BESCHREIBUNG DES FUNKTIONSABLAUFS

Zu Beginn ist die Waffe mit vollem, bis zum Anschlag in das Gehäuse eingedrückten Magazin zu betrachten, mit Patrone im Patronenlager (roter Anzeiger am Auszieher sichtbar); entspannter Hahn mit eingerückter manueller Sicherung (nach unten).

Das Ausrücken der Sicherung (nach oben, mit beiderseits sichtbarem roten Punkt) ermöglicht beim Drücken des Abzugs bls zum Anschlag (Langweg) den Spannabzugbetrieb, d.h. Heben des Hahns und Lösen am Anschlag um schlagen zu können Die vom Trenner (und vom Abzug) betätigte Sperre wird am Anschlag beseitigt und ermöglicht so, daß der Hahn den Schlagbolzen erreicht

Das Feuern des ersten Schusses bewirkt den Rückstoß des gesamten Gleitstücks (Schlitten). Der elastisch mit diesem Schlitten verbundene Auszieher erleichtert am Anschag das Ausschwenken der leeren Huise an einem am Gehäuse befestigten Auswerfer.

Der Schlitten hat dabei gleichzeitig den Hahn uber seine Sperrstellung hinaus nach hinten kippen lassen. Unter der Einwirkung der unter dem Lauf untergebrachten Rückholfeder kehrt das Gleitstück in seine Anfangsstellung zuruck und führt dabei eine Patrone aus dem Magazin in das Lager.

Der Hahn wird vom Abzugsstollen gehalten, der sich zu diesem Zeitpunkt in Beruhrung mit dem Abzug befindet, und zwar über den Trenner (sing eindet). Das Feuern der folgenden Patrone erfolgt auf gieiche Art und Weise, aber bei gespannten Hahn steht der Abzug mehr nach hinten, denn Weg und Abzugsgewicht sind kürzer bzw. geringer geworden.

st das Magazin leer, dann hebt ein Anschlag des Zubringers die Schlittensperre und stoppt den Schlitten in rückliegender Stellung

Zur Feuerbereitschaft nach dem Einbringen eines vollen Magazins bedarf es deshalb eines Daumendrucks an dieser Sperre um das Gieltstück zu ösen, das sich dann in der Stellung befindet, die nach dem Feuern der ersten Patrone beschrieben wird

Man kann den Schitten auch lösen indem man ihn leicht nach hinten zieht, denn damit wird die Sperre gelöst und unter Einwirkung ihrer Feder in ihre Ausgangsstellung gebracht

Abbildung I: Gespannter Hahn, schußbereit für «single action»

Der Hahn wird wie beim Feuern der zweiten Patrone vom Abzugsstollen festgehalten

Die hochstehende Sicherung läßt den Schlagbolzen völlig fra, und der Anschlag des Trennhebets befindet sich vor dem Abzugstollen

Diese Stellung ermög icht die Magazinsicherungsleder wenn das Magazin voll eingedruckt ist. Die Einwirkung des Abzugs auf den Trenner beseitigt die Sperre und läßt so den Hahn den Schlägbolzen erreichen.

Abbildung II: Entspannter Hahn, schußbereit für Spannabzug

Ausgangsstellung wenn man die geladene Walfe mit enispannten Hahn ergreift und die Sicherung hochgeschoben ist

Der von seiner Feder nach oben und von der Abzügsfe der nach hinten geschobene Trenner ist unter die Sperre des Hähns gelangt Beim längeren Drücken des Abzügs wird er den Hähn spannen (zu beachten ist daß die Stellung des Abzügs im Vergleich zur Stellung bei «single action» sehr vordeschoben ist!

Das Drücken des Abzugs hat somt den Hahn gespannt und der Abzugsstollen befindet sich wieder vor dem Anschlag des Trenners. Wird die Bewegung fortgesetzt, läßt sie den Hahn frei und die Spetre wird dann wie bei sindre actions beselftdt.

Abbildung III Gespannter Hahn, Beginn der Sicherung Nach dem Schießen wird zum Wegstecken der Pistole die Sicherung nach unten geschoben

Zu Beginn dieser Bewegung wird der Schlagbolzen nach vorn, außer Reichweite des Hahns geschoben und der Anschlaghebel des Hahns gelangt mit dem Drücker in Berührung um dessen Vorrücken zu erzwingen

Abbildung IV Entspannter Hahn, Vollsicherung

Bei Fortsetzung dieser Bewegung der Sicherung wird der Schlagbeizen in neutraler Stellung blocklert, d.h. außer Reichweite des Hahns und der reicht nicht über die Verschlußfläche hinzus

Der Abschlaghebeil des Hahns hat den Abzugsstotlen nach vorn geschoben und der Hahn schlägt in voller Si cherheit auf die Sperre

Schließlich hat dann der Vorsprung des rechten Siche rungshebets den Trenner nach unten gezwungen und somit wurde dessen Anschlag aus dem Fangschnabet des Hahns geruckt und der Abzug unwirksam gemacht.

HANDHABUNG

Vor allem möchten wir an die Regeln erinneren, die keln Benutzer vergessen darf .

- wenn Sie nicht schießen, soll Ihre Waffe stets gesichert bleiben, auch wenn Sie sicher sind, daß die Waffe nicht geladen ist
- 2 eine Waffe ist kein Spielzeug und dementsprechend muß der Lauf stets in eine Richtung zeigen, die keine Gefahr bietet, auch

- wenn Sie sicher sind, daß die Waffe entladen ist ;
- entiaden Sie Ihre Pistole stets zwischen den Gelegenheiten, an denen sie benutzt wird;
- wenn Sie Ihre Pistoie unbedingt leihweise überlassen müssen, dann sichern sie die Waffe und be assen Sie den Schlitten in der rückliegenden Stellung.
- verwenden Sie nur Patronen des gleichen Kal bers wie Ihre Waffe

LADEN

Magazin herausnehmen

Waffe mi der rechten Hand halten Magazinsperre mit dem Daumen betätigen. Unter der Einwirkung einer Feder springt das Magazin aus seinem Gehäuse Magazin mit der inken Hand auffangen um zu verhindern, daß es auf den Boden fällt.

Magazin füllen

Magazin mil der finken Hand haiten. Patrone mit der rechten Hand greifen, Hu sensocke zwischen die Magazinfippen einführen. Zubringer zurückdrücken und Hülsensocke bis zum Anschlag in das Magazin einführen.

Vorgang bis zum gewünschten Fullstand wiederholen. Das Magazin faßt 12 Patronen des Kalibers 7,65 mm und 13 Patronen des Kalibers 9 mm kurz.

Magazin în die Pistole eindrücken bis die Ma gazinsperre eingerastet ist.

Einführung

Das Einführen einer Patrone in das Lager geht wie folgt vonstatten:

- Pistole mit der rechter Hand halten und Zeigefinger dabei an die Vorderfläche des Abzugsbugels legen,
- Sch itten am geriffelten Teil zwischen Daumen und Zeigefinger der linken Hand ergreifen ,
- Schitten kräftig bis zum Anschlag nach hinten ziehen;
- Schitten loslassen, dieser kehrt in seine Anfangstellung zurück

Anmerkungen

Diese Bewegung läßt sich ohne oder mit eingerückter manueller Sicherung verrichten.

Wird die Sicherung vor dem Einführen eingerückt, dann folgt der Hahn dieser Rücklaufbewegung des Schlittens in voller Sicherheit

Ist die Sicherheit nicht eingedrückt, dann bleibt der Hahn für «single action» gespannt

Das Sichern bewirkt den Anschlag des Hahns und ermöglicht die spätere Benutzung der Pistole mit SPANNABŽUG

Its das Magazin beim vorstehend erläuterten Spannvorgang leer, dann bleibt der Schlitten am Anschlag mit seiner Sperre hängen (wie beim Feuern der letzten Patrone). Zum Vorbringen des Schlittens schiebt man die Schlittensperre durch Betätigung ihres geriffelten Teils nach unten.

Entladen

Um nach dem Herausziehen des Magazins die im Lauf verbliebene Patrone zu entfernen,

zieht man den Schlitten nach hinten und fängt die ausgeworfene Patrone auf (Abb. 4).

FEUERN

Pistole gut festhalten und Abzug drücken.

Bei jedem Druck auf den Abzug wird ein Schuß abgefeuert.

Sind die Patronen alle abgefeuert und ist das Magazin leer, dann bleibt der Mechanismus unter der Einwirkung der Schlittensperre offen.

Zum Weiterfeuern zieht man das leere Maga zins heraus und bringt ein gefülltes ein. Mit dem rechten Daumen wird der geriffelte Teil der Schlittensperre nach unten geschoben; der Schlitten kehrt in seine Anfangsstellung zurück und führt dabei eine Patrone in den Lauf ein

Die Waffe ist dann wieder schußbereit

Wie man sieht, ist der Zeitbedarf für das Wie deraufladen der Waffe besonders kurz.

Ausbau des Laufs

Magazin zumindest teilweise herausziehen.

Sicherheitsdrücker der Sperrtaste eindrücken (18) (Abb. 5).

Sperrtaste des Laufs um eine Vierteldrehung nach unten umschwenken (24) (Abb. 6)

Schlittenteil durch Vorschieben vom Gehäuse lösen (1)

Durch Druck auf den Kopf des Federführungsstiftes (51) wird dieser von seiner Lagerung am Lauf gelöst und wird dann mit seiner Feder herausgezogen.

Lauf herausnehmen (Abb. 7).

Wiedereinbau des Laufs

Beim Wiedereinbau geht man In umgekahter Reihenfolge wie beim Ausbau vor und achtet dabei darauf, den Kopf des Federführungsstiftes ordnungsmäßig in seine Kerbe am Lauf zu verbringen (Abb. 8)

Um die Sperrtaste (24) wieder an Ort und Stelle zu bringen, wird die Hinterfläche des Schlittens mit derjeningen des Gehäuses ausgerichtet, wober man nach hinten auf den Lauf drückt

Ausbau des Magazins

Magazinboden (56) durch Vorschieben abnehmen, nach seiner Entfernung von der Magazinboden-Ortnungsplatte (55) durch Austreibung aus der Öffnung im Magazinboden.

Due Zubringer (54) un der Zubringer (53) springen leicht heraus

Wiedereinbau des Magazins

In umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

Die Neigung der ersten und letzten Spiralwindungen muß der Schrägstellung des Unterteils des Magazinbehälters und der Lippen entsprechen.

Achten Sie beim Wiedereinbau des Zubringers (53) auf die in der Übersichtszeichnung (Abb. 9) angegebene Richtung.

Ausbau der Magazinsperre

2 Griffschalen abnehmen (34 und 36)

Feder (6) zusammendrücken und dazu auf die ungeriffelte Fläche der Sperre drücken bis sie aus ihrer Lagerung nach innen getreten ist. Das Unterteil ist nur noch an einer Seite angebracht und tritt von selbst heraus.

Die 2 Ortnungsknaggen (5 und 7) tassen sich herausnehmen wenn man die Feder (6) zusammendrückt bis das (kleinste) Teil (7) sich aus seiner Lagerung löst (Blindstift mit Konuskopf 0,9 mm benutzen)

Wiedereinbau der Magazinsperre

Feder (6) in die Lagerung jeder der Ortungsknaggen (5 und 7) einbringen (Blindstift 0,9 mm benutzen).

Feder durch Einwirkung auf die 2 Teile zusammendrücken und (längstes) Teil (5) als erstes

ın die Rille der Sperre an der Seite der geriffelten Fläche so einbringen, daß die 2 Halzylin der nach außen zeigen.

Sicherheitsfeder (26) des Magazins nach erfolgter Entnahme der Hülse (3) herausnehmen

Unterteil Magazinsperre mit dem geriffe ten Teil zuerst durch das Innere des Gehäusegriffs einbringen. N.B.: selbsverständlich ist dieses geriffelte Teil für einen Rechtshänder links und für ei nen Linkshänder rechts anzubringen

lst das Vorderteil in seine Lagerung eingebracht, druckt man die Knagge (5) im Gehäuse und druckt die Feder (6) zusammen bis die Knagge (7) ebenfalls einrückt

Das Unterteil befindet sich dann an Ort und Stelle und man braucht keinen Druck mehr auf das Teil auszuuben

Sicherungsfeder (26) des Magazins und Hülse (3) wieder einbauen.

Griffschalen (34 und 36) mit den Schrauben (35) befestigen

LISTE DER BESTANDTEILE

	Elole ber petition			
1	Gehäuse geprüft			
2	Schalenorfung (3 Telle)			
3	Obere rechte Orlung			
4	Magazinverriegelung			
2 3 4 5	Primäre Ortungsknagge der Magazinverriege ung			
6	Magazinverr egelungsfeder			
6 7	Sekundare Ortungsknagge der Magaz nverriegelung			
8	напп			
9	Achse des Hahns			
10	Federführung des Hahns			
11	Hahnfeder			
12	Halterung der Hahnfeder			
13	Ha test ft der Hahnfederhalterung			
14	Abzugsstollen			
15	Abzugsstollenfeder			
16	Abzugsstol enachse			
17	Anschlag für Abzugssto lenfeder			
18	Sicherungsschieber für den Verriege ungshebe			
19	Feder des Abzugs und des Sicherungsschiebers			
20	Abzug			
21	Schuttensperre			
22	Feder der Schlittensperre			
dis. Sin	1 odo, od, od, it a obe, a			

25	Feder des Trennstücks
26	Feder der Magazins cherung
27	Auswerter
26	Hahnsperre
29	Feder der Hahnsperre
30	Sperrsch eber
31	Jmkippelhebel des Hahns
32	Auswerferstiff
33	Umkipphebe achse
34	Rechte Schale aus Nusshoiz
34bis	Rechte Schale aus Polyamid
35	Schalenschraube
36	Linke Schale aus Nusshoiz
36bis	Linke Schale aus Po yam d
37	Schritten, geprüft
38	K mme, 5.5 mm
39	Schlagbolzenteder
40	Schlagbolzen
	THE PROPERTY OF THE CONTROL OF THE PROPERTY OF
	ZUSAMMENGEBAUTE SICHERUNG
41	Sicherungskörper

42 43

Schlagbolzen
ZUSAMMENGEBAUTE SICHERUNG
Sicherungskörper
Rechter Sicherungshebe
Sicherungshebe stift
Anzugfeder des Sicherungshebels

45	Kuge für die Anze gfeder
46 47 48 49 49 50 51	Auswerferfeder Auswerfer Auswerferachse Beschossener Lauf, kall 7,65 mm Beschossener Lauf, Kall 9 mm kurz Rückholfeder Buckholfeder Buckholfeder
52 52bis 53 53bis 54 54bis	Magazinzubringer 7,85 mm

55 Magazinboden-Orthungsplatte 56 Magazinboden Kai 7.65 mm 56bis Magazinboden Kai 9 mm, kurz

Treanstück

Verriege ungshebel des Laufs

PISTOLA DOPPIA AZIONE BROWNING 140 DA

Complimenti, avete appena acquistato un'arma d altissime qualità e prestazioni, ideata, prodotta e garantita da Browning Herstal

Leggere, soiida (carcassa în fega leggera, otturatore în acciaio). Facile a smontare, la 140 DA ha tutti i vantaggi, nella precisione de le armi a canna fissa. Ben equilibrata, precisa, di facile car camento (13 cartucce cal. 9 corto o 12 cal. 7,65). La pistola è concepita sia per i ratori destri che mancini poichè la sicura manuale si trova sui due fianchi de l'otturatore e il pulsante di arresto del caricatore può essere invertito per semplice smontaggio dei e guancette.

Sicurezza in doppia azione bloccaggio del percussore, abbatt mento de, cane, disconnessione del gri etto — ma in posizione di «sicurezza totale» con cartuccia in camera, basta sollevare la sicura e premere a fondo il grilletto per fare fuoco Impossibili quindi gli errorie di manupolazione, la 140 DA reagisce al a frazione di secondo veloce come voi

Prima di impiegare per la prima volta l'arma vi raccommandiamo di leggere attentamente le istruzioni

PRIMA DI OGNI MANIPOLAZIONE assicuratevi che l'arma non sia carica.

CARATTERISTICHE

Calibro: 7,65 mm (.32 Browning) 9 mm Corto (.380 ACP)

Canna: Lunghezza: 96 mm

Numero delle righe: 6

Passo e direzione, 250 mm a destra

Organi di mira fissi

Lunghezza della linea di mira: 125 mm

Grilletto a doppia azione

Sicurezza manuale sinistra e destra

Peso dello scatto: ± 3 kg ad azione semplice ± 5 kg a doppia azione

Arresto dell'otturatore a caricatore vuoto

Indicatore di cartuccia nella camera

Dimensioni e peso

Lunghezza totale: 170 mm Attezza: 120 mm Spessore: 35 mm

Peso approssimativo: 650 g

SICUREZZE

MANUALE (destri mancini)
 Può essere comandata dal pollice (fig. 1)
 agendo indifferentemente su una delle due eve contrapposte, situate nella parte posteriore dell'otturatore

La posizione abbassata delle leve indica che l'arma è in posizione di sicurezza (fig. 2).

In posizione alta, le leve lasciano apparire sull'otturatore un punto rosso che significa che l'arma è pronta allo sparo (fig. 3). - CARICATORE

Se non Vi è contatto preliminare con il grilletto, l'estrazione dei caricatore rende inoperante qualsiasi azione su questo

La disconnessione, così realizzata sul grilletto, non permette in alcun caso i contatto

del cane con il percussore

DESCRIZIONE DELLA SEQUENZA DI FUNZIONAMENTO

All'inizio l'arma viene considerata con carica tore pieno spinto a fondo nella carcassa, cartuccia in camera (testimone rosso sull'estrattore sporgente), cane abbattuto con sicura inserita (verso il basso)

Disinserendo la sicura (verso l'alto con punto rosso visibile da tutte due le parti) e premendo a fondo (corsa lunga) il grilletto avviene il funzionamento a doppia azione e cioè di armare il cane e di abbandonarlo a fine corsa perchè percuota

L'intercettatore, comandato dalla leva di col legamento (e dal gri letto) è annu lato a fondo corsa, permettendo così al cane di entrare in contatto con il percussore.

La partenza del primo colpo fa inculare a parte mobile (otturatore). L'estrattore fissato elasticamente al carrello facilità, a fine corsa, la rotazione del bossolo vuoto contro l'espulsore fissato alla carcassa

L'otturatore ha, nello stesso tempo, fatto ruotare all'indietro il cane al di là del a sua posizione di aggancio.

Spinto dalla molla di recupero, situata sotto la canna, l'otturatore ritorna al su posto spingendo una cartuccia dal car catore verso la camera Il cane resta agganciato alla leva di scatto che si trova in quei momento a contatto con il grilletto tramite la leva di collegamento (azione sempice) il tiro della cartuccia successiva avviene nello stesso modo ma, essendo i cane armato, il graletto è più arretrato : la corsa ed il peso di scatto sono molto inferiori.

Quando il caricatore è vuoto, un risalto sull elevatore a za la leva arresto otturatore per bloccarlo all' nd etro a fondo corsa

Per rimandare in avanti l'otturatore che si trova nella posizione descritta dopo il tiro della prima cartuccia, si introduce un nuovo caricatore pieno e si agisce con il pollice sulla leva arresto otturatore

Si può ugua mente liberare l'otturatore tirandolo eggermente indietro; si sblocca così la eva arresto otturatore che, spinta dalla sua mo la si abbassa

Figura ti cane armato, tiro ad «azione singola»

cane è aggandiato al a leva di scatto come dopo averi dià tirato una cartidocia

La sicurezza in posizione alta, lascia completamente bero i percussore la leva di collegamento presenta i suo risalto alla leva di scattoquesta posizione è per messa dalla moria della sicura sul caricatore quando questo è so nicia londo.

L'azione del gri letto su la leva di collegamento effettua la scomparsa del intercettatore pemettendo così al cane di colpire il percussore

Figura II : cane disarmato, tiro a «doppia azione».

È a posizione di partenza, quando si impugna l'arma con cane disa mato e sicura aizata

La eva di co egamento, spinte verso l'alto dalla suà mo la el a l'indietro da la mol a del grii etto, passa sotto I gancio de cane, così è nigrado di armarlo se si effet tua una lunga pressione sul gril etto (Da notare che la posizione de gri letto è molto avanzata rispetto alla posizione ad "azione semplice"). La pressione sul gri etto arma quindi ricane, la eva di scatto si trova davanti al risatto dei al eva di collegamento.

La leva di scatto è pronta allora ad abbandonare il cane se si continua la pressione, poichè l'intercettatore è annullato come nel tiro ad «azione semplice»

Figura III : cane armato e inizio della messa in sicura

Finito il tiro, prima di riporre la pistola, si sposta la sicura verso il basso

All inizio di questo movimiento, il percussore è spinto in avanti, luori della portata dei cane e la leva di disarmo del cane entra in contatto con la leva di scatto, per obbliparta ad avanzare.

Figura IV : cane abbattuto e sicurezza completa

Continuando lo spostamento della sicura, il percussore viene bloccato in posizione neutra e cioè fuori della por tata del cane e senza oltrepassare la faccia deil ottura fore.

La leva di disarmo del cane spinge la leva di scatto in avanti e il cane si abbatte sull'intercettattore in perfetta sictirezza.

Inoffre il ribevo della leva di sicura di destra spinge in basso la leva di collegamento, con ciò avviene la separazione del suo risalto dal becco di aggancio del cane e quindi inoperante il diffletto.

IMPIEGO

Prima di tutto, vi ricoriamo le avvertenze che l'utilizzatore deve sempre ben tener presente:

- mettete sempre l'arma in sicura anche se non tirate, anche se siete sicuri che l'arma è scarica;
- un'arma non è un glocattolo: quindi non puntate mai la canna in una direzione pericolosa, anche se siete certi che l'arma è scarica.
- 3 scaricate la pistola dopo ogni impiego;
- se siete obbligati a imprestare l'arma a qualcuno, inserite la sicura e agganciate all'indietro l'otturatore;

 fate bene attenzione di utilizzare sempre cartuccie dello stesso calibro della vostra arma

CARICAMENTO

Togliere il caricatore

Tenere l'arma con la mano destra. Premere con il politice della mano destra sul bottone d'arresto del caricatore Sotto l'azione della molla, il caricatore esce dalla sua sede prende telo con la sinistra per evitargi una caduta dannosa.

Riempimento del caricatore

Tenera il caricatore ne la sinistra e prendere con la mano destra una cartuccia; infilate la cartuccia dalla parte del fondello tra le labbra del caricatore e spingetela a fondo premendo sull'elevatore

Ripete questa operazione fino al riempimento desiderato

Il caricatore può contenere 12 cartuccie calbro 7,65 e 13 cartucce calibro 9 corto

Reinserire il caricatore nella pistola fino all'aggancio con l'aresto del caricatore

Alimentazione

Per introdurre una cartuccia in camera, procedere nel modo seguente :

- impugnare la pistola con la destra, appoggiando l'indice suna faccia anteriore de pontícelto;
- stringere tra pollice e indice della mano sinistra la parte rigata dell'otturatore,

- tirare vivacemente indietro l'otturatore fino in fondo ;
- berare bruscamente l'otturatore che riprenderà la posizione primitiva.

Fare attenzione

Questa manovra può essere effettuata con la sicurezza manuale inserita o no.

Nel caso della sicurezza inserita prima dell'alimentazione, il cane seguirà il movimento di ritorno dell'otturatore in tutta sicurezza

Nel caso del a sicurezza non inserita, il cane resterà armato nella posizione di AZIONE SIMPLICE.

L'inser mento della sicura effettua il disarmo del cane e rende possibile l'imprego della plstola a DOPPIA AZIONE

Se il caricatore è vuoto, e si esegue il movimiento sopradescritto, l'otturatore resterà agganciato dal suo arresto a fine corsa (la stessa cosa succede dopo il tiro dell'ultima cartuccia). Per riportare in avanti l'otturatore, premere verso il basso, sulla parte rigata, la eva arresto otturatore.

Scaricamento

Per tognere la cartuccia rimasta in camera, dopo aver tolto Il caricatore, tirare indietro l'otturatore e raccogliere la cartuccia espulsa (fig. 4).

TIRO

Impugnare bene la pistola e premere il grifetto. Ad ogni pressione sul grifletto parte un colpo. Quando tutte le cartuccie sono state tirate e il caricatore è vuoto, l'arma resta aperta sotto l'azione della leva arresto otturatore

Per continuare il tiro, togliere il caricatore vuoto e rimpiazzarlo con uno pieno

Con il pollice della mano destra, spingere verso il basso la leva arresto otturatore, l'otturatore ritornerà in avanti introducendo una cartuccia in camera

L'arma è nuovamente pronta per il tiro.

Come si può constatare il tempo di ricardicamente è piuttosto breve

Smontaggio della canna

Sfilare almeno parzialmente il caricatore, Spingere a fondo il pulsante del chiavistello di smontaggio (18) (fig. 6).

Ruotare di 1/4 di giro verso il basso, il chiavistelo di smontaggio (24) (fig. 6).

Liberare il gruppo canna, otturatore, molla, facendo scorrere il tutti in avanti.

Premendo sulla testa del guidamolla, liberatelo dalla sua sede sulla canna e toglietelo assieme alla molla.

Togliere la canna (fig. 7)

Montaggio della canna

Per il montaggio procedere in senso inverso allo smontaggio avendo cura di piazzare bene la testa del guidamolla nella sua sede sulla canna (fig. 8).

Per rimettere il chiavistello di smontaggio (24) al suo posto, allineare la faccia posteriore dell'otturatore con quella della carcassa premendo sulla canna all'indietro

Smontaggio del caricatore

Toghere il fondello del caricatore (56) facendolo scivolare in avanti dopo averlo liberato dalla piastrina di localizzazione, spingendola fuori dal buoco praticato nel fondello del caricatore.

La molla del 'elevatore e l'elevatore escono facilmente

Montaggio del caricatore

Procedere in senso inverso

L'Inclinazione, delle prime e de le ultime spire della molla dell'elevatore, deve corrispondere all'inclinazione delle labbra e della parte inferiore del car catore.

Fare attenzione a rimontare l'ejevatore (53) nel senso indicato nell'esploso (f.g. 9).

Smontaggio del bottone arresto del caricatore

Togliere de due guancette dal carcio.

Comprimere la molla (6) premendo sulla faccia non rigata del bottone d'arresto fino a che questo non esce dal suo a loggio verso l'interno

L'insieme, non essendo trattenuto che da una sola parte esce da solo.

I due guidamolla di localizzazione (5 e 7) s. smontano comprimendo la molla (6) fino a che il pezzo (7) (il più piccolo) non si libera dalla sua sede (Utilizzare una fa sa copiglia a testa conica da 0,9 mm)

Montaggio del bottone arresto caricatore

Introdurre la molia (6) ne la sede di tutti e due i guidamolla di localizzazione (5 e 7) (utilizzare la falsa copiglia da 0,9 mm)

Comprimere la molta agendo sui due pezzi e introdurre il pezzo (5) (il più lungo) per primo nella scanalatura del bottone d'arresto dalla parte della faccia rigata in maniera tale che i due semicifindri siano rivofti verso l'esterno

Togliere la molla di sicurezza del caricatore (26).

Dopo aver levato la bussola (3)

Introdurre I insieme arresto caricatore con la faccia striata in avanti dall'interno dell'impugnatura della carcassa

N.B.: ben inteso, bisogna mettere questa faccia striata dalla parte sinistra per un destro e dalla parte destra per un mancino.

Essendo la parte anteriore del pezzo infilata nella sua sede, appoggiare il guidamolla (5) nella carcassa e comprimere la molla (6) fino a che, pure il guida molla (7) venga introdotto. A questo punto l'insierne arresto caricatore è a posto e si può allentare la pressione sul Dezzo.

Rimontare la molla di sicurezza del caricatore (26) e la bussola (3).

Rimontare le quancette del calcio (34 e 36) per mezzo delle viti (35).

LISTA DELLE PARTI COSTITUTIVE

1	Carcassa
2	Bussola ocalizzazione gliancette (3 pezzi)
3	Bussora roca izzazione superiore destra
4	Bottone arresto caricatore
5	Gu damolla di localizzazione (tungo)
6	
7 8	Cane
ě	Perno de cane
10	
- 11	Molta del cane
12	Tappo portamolia del cane
13	Spina elastica tappo portamolla
14	Leva d scatto
15	Mo a de la leva di scatto
16	
17	Spina scanalata per molla leva di scatto
18	
19	
20	
21	Leva arresto otturatore (perno del cane)

Mo la eva arresto otturatore

Leva di collegamento

24	Chravistello di smontaggio
25	Molla della leva di collegamento
26	Molla di sicurezza del caricatore
27	E spuisore
28	Intercettatore del cane
29	Molla dell'intercettatore
30	Pulsante dell'intercettatore
31	Leva disarmo cane
32	Spina dell'espulsore
33	Perno per leva disarmo cane
34	Guancetta destra in noce
	Guancetta destra in poliamide
35	Vite della guancetta
36	Guancetta sinistra in noce
36bls	Guancetta sinkstra in poliamide
37	Otturatore
38	Alzo a tacca di mira, altezza 5,5 mm
39	Molla del percussore
40	Percussore
	SICUREZZA MONTATA

Molla di sicurezza del caricatore	45	Stera per molia oi posizione sicura
Espuisore		
Intercettatore del cane	46	Moila dell'estrattore
Molla dell'intercettatore	47	Estrattore
Pulsante dell'intercettatore	48	Perno del estrattore
Leva disarmo cane	49	Canna caubro 7.65
Spina dell'espulsore	49bis	Canna ca ibro 9 mm corto
Perno per leva disarmo cane	50	Mo.ta.di recupero
Guancetta destra in noce	51	Guidamolla di recupero
Guancetta destra in poliamide		
Vite della guancetta		CARICATORE COMPLETO CAL. 7,85 MM
Guancetta sinistra in noce		CARICATORE COMPLETO CAL 9 MM CORTO
Guancetta sinistra in poliamide	52	Serbatoro carricatore calibro 7,65 mm
Otturatore	52bis	Serbatoro carricatore da ibro 9 mm corto
Alzo a tacca di mira, altezza 5,5 mm	53	Elevatore calibro 7 65 mm
Molla del percussore	53bis	E evalore ca ibro 9 mm corto
Percussore	54	Molta elevatore cal bro 7.65 mm
	54bis	Molta elevatore cal bro 9 mmcorto
SICUREZZA MONTATA	55	Plastrina loca izzazione fondetlo caricatore
Corpo della sicura	56	Fonde to del car catore cal. 7.65 mm
Leva destra di sicura	56bis	Fondedo de car catore cal 9 mm corto
ENTER WOODS OF STEWN		

Copidha leva de la sicura Moha di posizione de la sicura

PISTOLA DOBLE ACCION BROWNING 140 DA

¡Enhorabuena! Ud ha comprado un arma de alta calidad de categoria, concebida, producida y garantizada por Browning Herstal

Ligera, sótida (armazón de aleación ligera, corredera de acero) Fácíl de desmontar, la 140 DA conserva, sin embargo, las ventajas de precisión de las armas con cañón fijo. Equilibrada, precisa, fácil de cargar (13 cartuchos cal. 9 mm corto ó 12 del calibre 7,65 mm) La pistola está concebida tanto para los tiradores diestros como para los zurdos ya que el seguro manual se halla en los costados derecho e izquierdo de la corredera y el retén del cargador puede invertirse por simp e desmontaje de las cachas.

Seguridad doble acción i bloquero del percutor, caída del martillo, desconexión del disparador. Pero en posición «seguridad total», con un cartucho en la recámara, basta con levantar el seguro manual y apretar el disparador a fondo para percutir. Ninguna posibilidad de falsa maniobra, la 140 DA reacciona en una fracción de segundo, tan rápidamente como Listed.

ANTES DE MANIPULARLA, compruebe siempre que su arma no está cargada.

ESPECIFICACIONES

Calibre: 7,65 mm (.32 Browning) 9 mm Corto (380 ACP)

Cañón: Longitud 96 mm Cantidad de rayas: 6 Paso y dirección: 250 mm, a

la derecha

Organos de puntería : fijos

Longitud de la línea de mira : 125 mm

Disparador de doble acción

Seguro manual, para tirador diestro o zurdo

Peso del tirón en el disparador:

± 3 kg en simple acción

± 5 kg en doble acción

Retén de corredera al fin del cargador

Indicador de cartucho en la recámara

Dimensiones v pesos:

Longitud total: 170 mm Altura: 120 mm Espesor: 35 mm

Peso aprox.: 650 g

SEGUROS

MANUAL (tiradores diestros y zurdos)
 Puede ser mandado con el pulgar (fig. 1) actuando indiferentemente en una de las palancas situadas en cada lado de la corredera

La posición «abatida» de las palancas indica que el arma tiene el seguro puesto (fig 2). En su posición alta, las palancas dejan aparecer un punto rojo que indica que el arma está lista para disparar (fig 3)

DEL CARGADOR

Sin previo contacto con el disparador, la extracción del cargador hace sin efecto alguno toda acción ulterior en el disparador. La desconexión del disparador así realizada no permite en ningun caso el contacto del martillo con el percutor.

DESCRIPCIÓN DE LA SECUENCIA DE FUNCIONAMIENTO

A priori, el arma se considera con un cargador lleno empujado a fondo en la armazón cartucho en la recámara (indicador rojo sobre el extractor visible), martillo abatido con se guro manual puesto (hacia aba,o).

El desplazamiento del seguro manual (hac a arriba y punto rojo visible en ambos ados) permite, apretando el disparador a fondo (recorrido largo), funcionar en doble acción, es decir levantar el marti lo y soltarlo a fines de su recorrido para percutir. El interceptor mandado por el separador (y el disparador) está apartado a fines de recorrido y permite asi que el martillo alcance el percutor.

El primer disparo hace retroceder el conjunto móvil (corredera). El extractor, elasticamente solidario de la corredera faci ta a fines del recorrido el pivoteamiento de la vaina vacia contra un eyector sujetado a la armazón.

Simultáneamente, la corredera ha hecho bascular hacia atrás el marti lo más a lá de su posición de encanchamiento

Por la acción del resorte recuperador alojado debajo del cañón, el conjunto móvil vuelve a su sitio llevando un cartucho del cargador hacia la recámara

El martillo queda enganchado por el fiador que, en este momento, se encuentra en contacto con el disparador por conducto del separador (simple acción). El disparo del siguiente cartucho se efectúa de modo similar pero, estando el martillo armado, el disparador se encuentra más atrás : su recorrido y el peso del tirón son más deb les

Cuando el cargador está vacio, una espiga del elevador de cartucho hace subir el retén de la corredera para detener esta última en posición trasera

Pues, la vuelta en bateria después de la reintroducción de un cargador lieno necesita una acción del pulgar sobre este retén para soltar el conjunto móvil que vuelve a encontrarse en la posición descrita después del disparo del primer cartucho.

También es posible soltar la corredera haciendola retroceder un poco, lo que desbloquea el retén que vueive a su sitio por la acción de su resorte

Figure 1:

Martido armado, listo para disparar en «simple acción»

El martillo está enganchado por el fiador como en el disparo del segundo cartucho

El seguro en posición alla deja toda libertad al percutor y la palanca separadora presenta su espiga en frente del fiador

Esta posición la permite el resorte de seguridad del car gador cuando e cargador está empujado a fondo. La acción del disparador en el separador provoca el aparto del interceptor o que permite así que el martil o alcance el percutor.

Figura II:

Martillo abatido listo para disparar en «doble acción»

Posición de partida cuando se coge el arma cargada marti lo abal do y seguro alzado.

El separador empujado hacia arriba por su resorte y hacia atrás por el resorte del disparador ha pasado debajo del enganchamiento del martillo. Está listo para armar el martillo después de una larga presión en el disparador (Hay que notar que la posición del disparador está muy avanzada en relación con la posición en simple acción). Pues la presión en el disparador ha armado el martillo y el fiador se encuentra asi en frente de la espiga del sepa rador. Si se continua el movimiento, el fiador está listo para soltar el martillo, estando el interceptor apartado como en simple acción.

Figura III

Martillo armado, principio de puesta en seguro

Después del tiro, para guardar la pistola sin usuar, ec cionar el seguro hacia abaio

A principios de esta movimiento, el percutor está empujado hacia adelante fuera del atrance del martillo y la palanca de abatir el martillo entra en contacto con el liador para obligarlo a avanzar

Figura IV: Martillo abatido, seguro competo

Continuando este movimiento del seguro, el percutor se encuentra bloqueado en posición neutra, es decir lluera del alcance del martillo y sin rebasar la cara de la parte trasera de la recamera.

La palanca de abatir el martillo ha empujado el fiador hacia adelanta y si martillo se abata sobre el interceptor, en perfecta seguridad. Por fin, el resalte de la palanca derecha de segurio ha obligado el separador a bajar lo que ha despejado su espiga del pico de enganchamiento del martillo y ha hecho el disparador sin efecto.

MANEJO

Antes de todo, recordamos las consignas que un utilizador debe siempre tener presentes en la mente :

- Mientras no dispara, ponga el seguro, aun si Ud está cierto que su arma no está cargada;
- 2 Un arma de fuego no es un juguete : dirija siempre el cañón en una dirección segura, aun si Ud está cierto que no está cargada ;
- 3 Entre las tiradas, descargue su pistola,
- 4 Si Ud debe absolumente prestar su pistola,

- ponga el seguro y mantenga la corredera en la postción trasera;
- Utilice sólo cartuchos del calibre idéntico al de su arma

CARGAR EL ARMA

Quitar el cargador

Coger la pistola en la mano derecha. Actuar sobre el retén del cargador con el pulgar de la mano derecha. Por la acción de un resorte, el cargador sale de su alojam ento: recuperarlo con la mano izquierda para evitar una calda inoportuna.

Llenar el cargador

Coger el cargador en la mano izquierda. Coger un cartucho en la mano derecha e introducir su culote entre los labios del cargador y, mientras se hace bajar el elevador, llevar el culote hasta que tope en el cargador.

Repetior esta operación hasta el llenado deseado.

El cargador puede contener 12 cartuchos pa ra el calibre 7,65 mm y 13 cartuchos para el calibre 9 mm corto

Volver a introducir el cargador en la pistola hasta el entrinquetamiento de su retén

Alimentar el arma

La introducción de un cartucho en la recamara se efectua del siguiente modo:

 coger la pistola en la mano derecha, el indice colocado en la cara delantera del guardamonte;

- asír la corredera por su parte estriada entre el pulgar y el índice de la mano izqui erda.
- tirar vivamente de la corredera a fondo hacia atrás;
- soltar bruscamente la corredera que vuelve a su posición inicial.

Observaciones:

Esta maniobra puede efectuarse con el seguro manual puesto o no

En el caso en que el seguro manual está puesto antes de alimentar el arma, el martillo seguirá el movimiento de regreso de la corredera en toda seguridad.

En el caso en que el seguro no está puesto, el martillo quedará en la posición de armado SIMPLE ACCIÓN.

La puesta del seguro origina el abatido del martillo y hace posible la utilización ulterior de a pistola en DOBLE ACC ÓN

Si el cargador está vacío al armar como descrito anteriormente, la corredera quedará enganchada por su retén a fines de su recorrimo do (como ocurre al disparar el último cartucho) Para hacer volver la corredera hacia adelante, empujar el retén de la corredera hacia abajo, actuando en su parte estriada

Descargar el arma

Para quitar el cartucho que queda en la recámara, una vez sacado el cargador, tirar de la corredera hacia atrás y recuperar el cartucho eyectado (fig. 4).

DISPARAR

Coger la pistola bien en la mano y apretar el disparador. Cada vez que se aprieta el disparador un cartucho es disparado. Disparados todos los cartuchos y vacío el cargador, el mecanismo queda abierto por la acción de retén de la corredera.

Para continuar el tiro, sacar el cargador vacío y substituirlo por uno lleno. Con el puigar de la mano derecha, actuar sobre la parte estrada del retén de la corredera y empujarla hacia abajo; la corredera volverá a su sitio ntroduciendo un cartucho en la recámara

E arma está de nuevo lista para disparar.

Como se nota, el tiempo necesario para volver a armar el arma está especialmente reducido

Desmontaje del cañón

Quitar por lo menos parcialmente el cargador.

Hundir el pulsador de seguridad de la llave de acerrojado (18) (fig. 5).

Hacer girar la llave de acerrojado del cañón (24) un cuarto de vuelta hacia abajo (fig. 6).

Sacar el subconjunto corredera fuera de la armazón haciéndolo deslizar hacia adelante

Actuando en la cabeza de la varilla guíaresorte (51), despejarla de su apoyo en el cañón y sacarlo con su resorte

Quitar el cañón (fig. 7).

Montaje del cañón

El montaje se efectúa en el sentido inverso del desmontaje pero hay que bien localizar la cabeza de la varilla guia-resorte en su muesca en el cañón (fig. 8).

Para volver a colocar la lave de acerrolado (24) en su sitio, alinear la cara trasera de a corredera con la de la armazón ejerciendo una presión hacia atrás sobre el cañón.

Desmontaje del cargador

Quitar el fondo del cargador (56) haciéndolo destizar hacia adelante después de haberlo despejado de la "chapa de localización de fondo dei cargador (55) empujando la misma fuera de agu,ero que se halla en el fondo del cargador.

Montaje del cargador

Operar en sentido inverso.

La inclinación de las primeras y últimas espiras debe corresponder con la Inclinación de la parte inferior del estuche del cargador y de sus lab os

Montar el elevador (53) en el sentido indicado en el despiece (fig. 9).

Desmontaje del cerrojo del cargador

Quitar las dos cachas de la culata (34 y 36)

Comprimir el resorte (6) apoyando en la cara sin estrias del cerrojo hasta que salga de su alojamiento hacia el interior. No estando el subconjunto ya localizado sino por un lado, sale por si mismo.

Los dos tacos de ocal zación (5 y 7) se desmontan comprimiendo el resorte (6) hasta que la pieza (7) (la más pequeña) se despeje de su alojamiento (usar un falso pasador de cabeza cónica, 0,9 mm).

Montaie del cerrojo del cargador

Introducir el resorte (6) en el aloramiento de cada uno de los tacos de localización (5 v 7) (Usar el pasador 0.9).

Comprimir el resorte actuando en las dos piezas e introducir la pieza (5) (la más larga) primero, en la ranura del cerrojo por la cara estrada de modo que los dos medios ci-Lodros estén al exterior.

Quitar el resorte de seguridad del cargador por el interior de la empuñadura de la armazón, la parte estriada en adelante.

Observación: Naturalmente, se debe orientar esta parte estriada a la izquierda para un tirador diestro y a la derecha para un tirador zurdo

introducida la parte delantera de la pieza en su aloiamiento, apoyar el taco (5) en la armazón v comprimir el resorte (6) hasta la introducción del taco (7).

En este momento, el subconjunto está en su sitio y se puede relaiar la presión en la pieza

Montar el resorte de seguridad del cargador (26) v el casquillo (3)

Montar las cachas de la culata (34 y 36). Sujetarlas por medio de los tornillos (35)

LISTA DE LAS PIEZAS CONSTITUYENTES

- Armazón comorobada
- Casqui lo de localización de las cachas (3 piezas) Casqui lo de localización superior derecho
- Cerrojo del cargador Taco de oca ización primaria del cerrojo del carga-
- Resorte del cerroio del cargador
- Taco de ocalización segundaria del cerrolo del car-
- gador Mart Ito
- Ele de martil o
- 10 Gu a resorte de martil o Resorte del mart llo 11
- Tapón de sujeción del resorte del martirlo
- 13 Pasador de su eción del tapón
- 14 F ador
- 15 Resorte del flador
- 16 Eie der flador
- 17 Pasador tope para resorte de fiador Pulsador de seguridad para llave de acerrojado 18
- Resorte del disparador y del pulsador de seguridad 19 20 Disparador
- 21
- Retén de la corredera (eje del disparador) 22 Resorte de, retén de la corredera

- Separador
- 24 Lieve de acerrojado del cañón
- Resorte del separador Resorte de seguridad del cargador
- 26 27 Evector
- 28 Interceptor del martillo
- 29 Resorte del interceptor 30
- Pulsador del interceptor 31 Palanca de abatir el martillo
- 32 Pasador del evector 33 Eje para palança de abatir el martillo
- Cacha derecha, noga 34bis Cacha derecha, poliamida
- Tornillo para cacha 36 Cacha izquierda, nogal
- 36bis Cacha izquierda, poliamida
- 37 Corredera comprobada
- Alza con muesca de mira, altura 5.5 mm 39 Resorte del perculor
- Percutor

SEGURO ENSAMBLADO Cuerpo del seguro

Palanca derecha del seguro

- Pasador de la palanca del seguro Reorte de la palanca del seguro
- Bola para resorte de la palanca de seguro
- Resorte del extractor
- 47 Extractor E.e del extractor
- Cañón comprobado cal. 7,65 mm 49bis Cañón comprobado cal 9 mm corto
- Resorte recuperador
- 51 Gu a del resorte recuperador

CARGADOR COMPLETO CALIBRE 7,65 MM CARGADOR COMPLETO CALIBRE 9 MM CORTO

- Estuche dei cargador ca 7,65 mm 52bis Estuche del cargador cai 9 mm corto 53 Elevador de cartucho ca: 7.65 mm
- 53bis. Elevador de cartucho da 9 mm corto. Resorte de le evador cal 7.65 mm 54bis. Resorte del elevador da 9 mm corto
- Chapa de local zacion de, fondo del cargador
- Fondo del cargador cal. 7.65 mm 56bis. Fondo del cargador cal. 9 mm corto



LEGIA SPRAY

Nettoie, lubrifle, protège lès armes à feu.

Voor het reinigen, oliën en beschermen van alle vuurwapens.

Cleans, lubricates, protects all fire-arms.

Reinigt, schmiert und schützt alle Feuerwaffen.

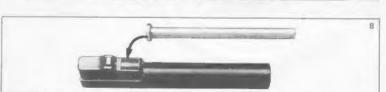
Pulisce, lubrifica, protegge le armi da fuoco.

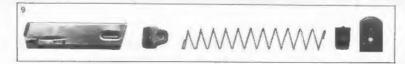
Limpia, lubrica, protege las armas de fuego.







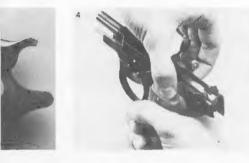






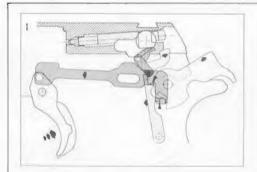


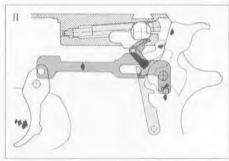


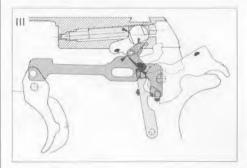


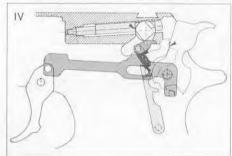












Contact Kontakt Contact Beruhrung Contatto Contacto

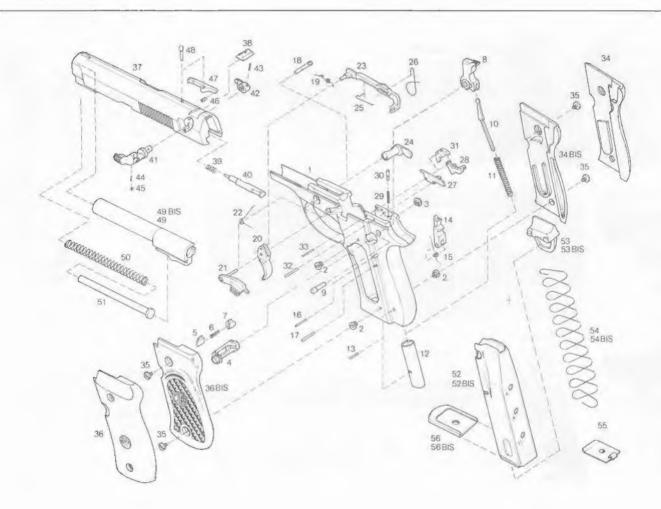
Mosvement Baweging Movement Bewegung Movimento Movimiento Chien arme, prêt à tirer en simple action Gespannen haan, klaar om met enkele werking te schieten Hammer cocked, ready to fire in single action Gespannter Hahn, schußbereit für «single action» Cane armato pronto a lirare ad azione semplice Martillo armato, listo para disparar en simple acción

III bebut de mise en sûretê
Bogin van op velligheid schakelen
Start of putting pistol to «safe»
Beginn des Sicherungsvorgangs
Inizio messa in stoura
Principio de puesta en seguro

II Chien abattu, prêt à tirer en double action Haan neergeklapt, klaar om miet dubbele werking te schieten Hanner forward, ready to file in double action Entspannter Hahn, schußbereit für Spannabzug Cane disarmato, pronto a litrate a doppta azione Martillo abatido, listo para disparar en doble action.

IV Sürete complète Volledige veiligheld Full safety Vollsicherung Sicurezza completa Seguro completo









FABRIQUE NATIONALE HERSTAL S.A. DIVISION BROWNING B - 4400 HERSTAL (BELGIUM)